

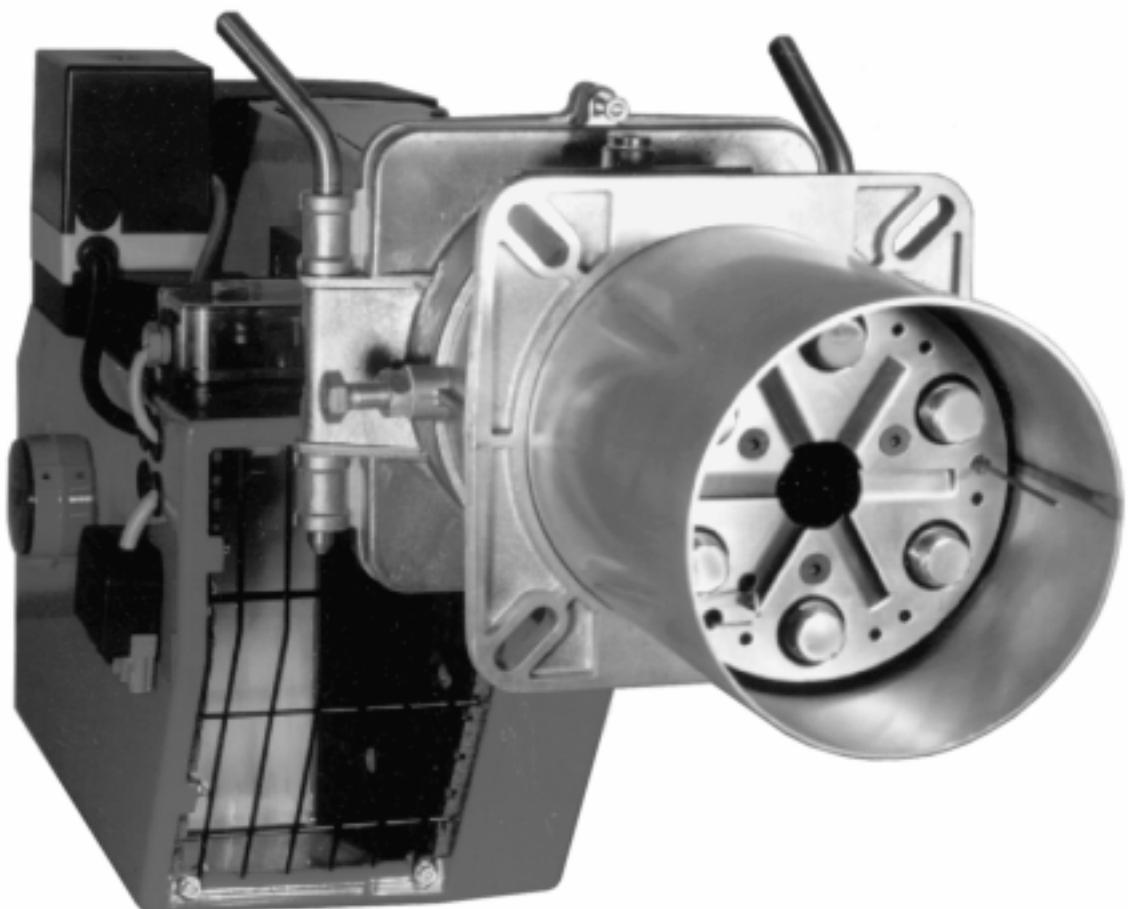
Технический паспорт. •

Инструкция по монтажу

MG3-ZM-L

Оставляем за собой право на внесение
технических изменений, направленных
на улучшение качества продукции

Газ



Архангельск (8182)63-90-72
Астана +7(7172)727-132
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93

Содержание

1	Общие указания	3
2	Проверить комплект поставки и присоединительные размеры	3
3	Техническое обслуживание и сервисная служба	3
4	Инструкция по эксплуатации	3
5	Указание	3
6	Ключ краткого обозначения	4
7	Технические данные	4
8	Присоединительные размеры котла	4
9	Монтаж газовой обоймы на котле	5
10	Монтаж корпуса горелки на газовой обойме (сервисное положение)	5
11	Электрическое подключение	5
12	Сервопривод воздушной заслонки	7
13	Реле контроля давления воздуха	7
14	Реле контроля давления газа	7
15	Реле контроля давления газа для прибора проверки герметичности клапанов	7
16	Настройка электродов розжига	8
17	Контроль пламени с контролем ионизации	8
18	Блок управления MPA 22	9
19	Дисплей блока управления MPA 22	9
20	Ввод в эксплуатацию	9
21	Газовая горелка с компактным блоком KEV II 1½ ", KEV 2" и DN 65	10
21a	Газовая горелка с компактным блоком KEV 25, KEV30 1 ", KEV45 2" и KEV45 DN 65	11
21b	Газовая горелка с компактным блоком KEV30 1 "	12
22	Режим пневматической настройки	13
23	Основные положения для расчётов по настройке горелки	15
24	Таблицы настройки	16
25	Возможные неисправности	17
26	Электрическая схема подключения	21
27	.Протокол настройки	23
28	Рабочие зоны	23
29	Конструктивные размеры	24
30	Свидетельство о соответствии	24

1. Общие указания

Монтаж газовой горелки должен быть выполнен в соответствии с многими предписаниями и директивами. Поэтому в обязанности монтажника входит подробное ознакомление со всеми предписаниями. Монтаж, ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание должны производиться внимательно, согласно соответствующим инструкциям.

В помещениях с повышенной влажностью воздуха (прачечные), высоким содержанием пыли или агрессивных паров не допускается производить пуск горелки в эксплуатацию. Котельную следует проветривать, соответственно, обеспечивая воздухом для горения топлива.

Газовые горелки GIERSCH серии MG3 предназначены для сжигания природного или сжиженного газа и соответствуют европейским нормам EN 676.

2. Проверить объём поставки и присоединительные размеры

Перед монтажом газовых горелок GIERSCH следует проверить комплект поставки.

В комплект поставки входят:

Горелка, газовая обойма, уплотнение газовой обоймы, 4 крепёжных винта, отдельная инструкция, техническая информация, одно 7 - полюсное и одно 4 - полюсное штекерное соединение (вилка Виланда).

Газовый компактный блок (диаграмма подбора см. стр. 18)

Для монтажа по газу и ввода в эксплуатацию необходимо учитывать технические правила DVGW (DVGW-TRGI).

Газопровод следует прокладывать соответственно количеству расхода газа и имеющимся в распоряжении его динамическому давлению таким образом, чтобы газ подводился к горелке кратчайшим путём с наименьшей потерей давления.

Потери давления газа в компактном газовом блоке и горелке, а также сопротивление топочной камеры теплововой установки должны быть меньше, чем динамическое давление газа на входе.



Внимание !!

Необходимо соблюдать последовательность и пропускное направление газовой арматуры

3. Техническое обслуживание и сервисная служба

Один раз в год необходимо силами уполномоченного фирмы-изготовителя или другого квалифицированного специалиста осуществлять проверку работы и герметичности всей установки в целом.

В случае неквалифицированного монтажа или ремонта, установки посторонних деталей и узлов, а также ненадлежащего использования мы не несём ответственности за последствия.

4. Инструкция по эксплуатации

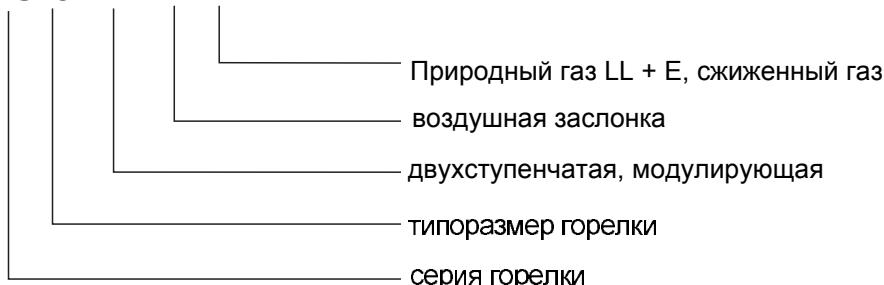
Инструкция по эксплуатации вместе с данной технической информацией вывешивается на видном месте в помещении котельной. На обратной стороне инструкции по эксплуатации следует указать адрес ближайшего пункта сервисного обслуживания.

5. Указание

Причиной возникающих отказов часто являются ошибки, возникающие в процессе эксплуатации. Обслуживающий персонал необходимо детально ознакомить с работой горелки. Если отказы возникают часто, об этом необходимо поставить в известность сервисную службу

6. Ключ краткого обозначения

MG 3-ZM-L-N

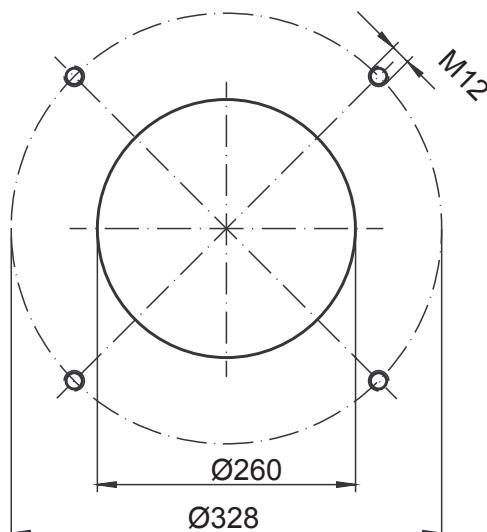


7. Технические данные

Технические данные	Тип горелки			
	MG3.1-ZM-L-N	MG3.2-ZM-L-N	MG3.3-ZM-L-N	MG3.4-ZM-L-N
Мощность горелки в кВт [мин.]	458	533	639	793
Мощность горелки в кВт [макс.]	1340	2148	2539	2800
Вид газа	Природный газ LL + Е, сжиженный газ			
Способ эксплуатации	модулирующая? x ступенчатая плавная			
Напряжение	230 / 400 V - 50 Hz			
Макс. потребление тока макс. старт / эксплуатация	12 A max./ 7,1 Aeff.	14,5 A max. / 10,2 A eff.	.16,5 A max./ 11,4 A eff.	22,5 A max./ 15,5 A eff.
Электродвигатель (2800мин. ⁻¹) в кВт	3,0	4,0	4,5	5,5
Контроль пламени	IRD			
Топочный автомат	MPA 22			
Датчик контроля давления воздуха	LGW50			
Вес в кг	110	115	120	125

8. Присоединительные размеры котла

Все размеры в мм.



9. Монтаж газовой обоймы на котле



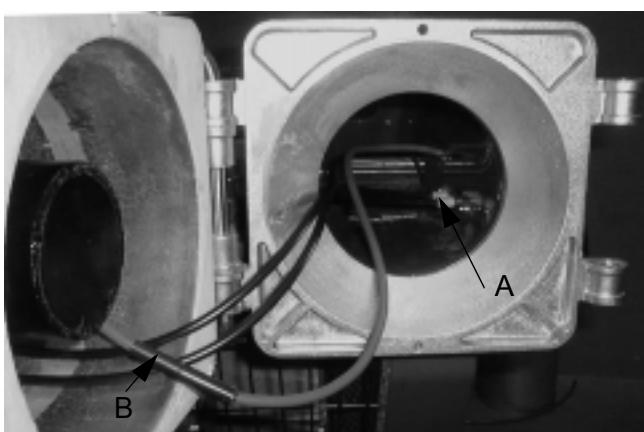
Уплотнение должно быть приkleенно к газовой обойме

Присоединительная плита котла должна быть подготовлена в соответствии с размерами, указанными в разделе 8 " Присоединительные размеры котла".

В качестве разметочного шаблона может быть использован уплотнитель газовой обоймы.

Привинтить газовую обойму к котлу с помощью 4-х крепёжных винтов M 10 с подкладными шайбами и шестигранного ключа SW 8 .

10. Монтаж корпуса горелки на газовой обойме (сервисное положение)



Вставьте корпус горелки в шарнир газовой обоймы и закрепите его при помощи крепёжного стержня. Горелка находится при этом в сервисном положении. Вставьте кабель зажигания „A“ в запальный трансформатор. Соедините штекерное соединение ионизации „B“



Следите за правильной посадкой уплотнения между газовой обоймой и корпусом горелки!

Поверните горелку и вставьте в шарнир второй крепёжный стержень. Зафиксируйте корпус горелки сверху с помощью стопорного винта.

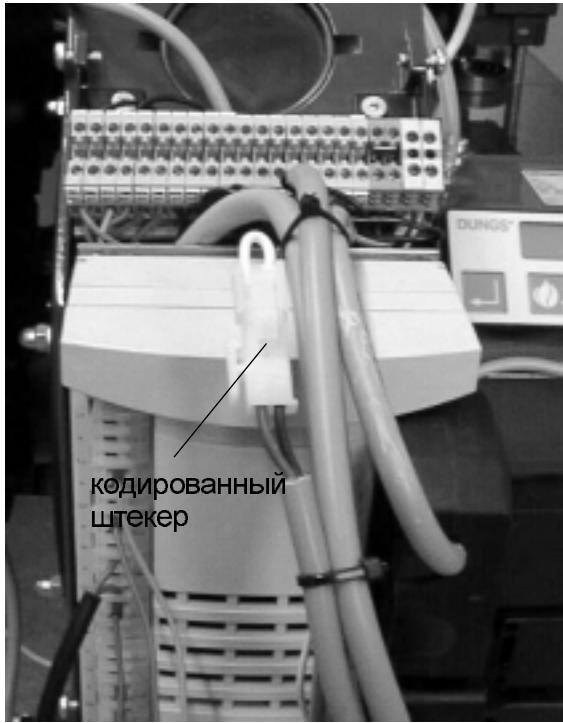
11. Электрическое подключение



Внимание !

При выполнении работ по подключению и демонтажу электрических частей необходимо поставить главный выключатель в положение „Выкл“("AUS") и удалить предохранитель.

Электрическое подключение горелки следует производить согласно схеме электрических соединений . Это разрешается выполнять только силами авторизованных специалистов. Токоподводящая линия к горелке должна быть проложена гибким кабелем.



см. на стр.26 электросхему

Чтобы получить доступ к приборам управления нужно снять защитный кожух управления и привести его в сервисное положение Для этого вывинчивают

боковых крепёжных винта и закрепляют кожух на более длинной резбе вывернутых винтов над крепёжным фланцем электродвигателя

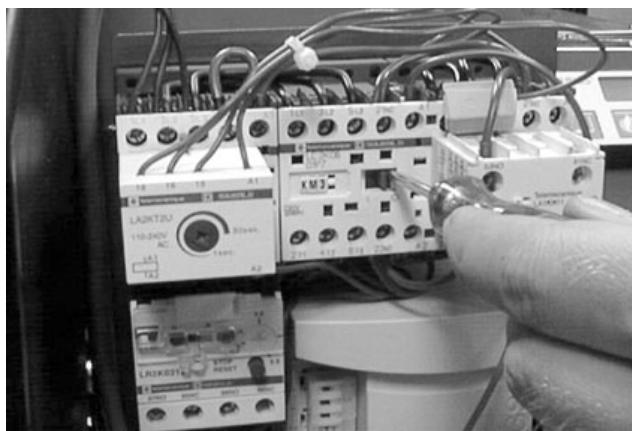
Режим работы ступенчатый или модулирующий



Важно!

При ступенчатом режиме работы кодированный штекер X85 должен быть соединён с буквой X86. установленно на заводе

При модулирующем режиме работы кодированный штекер X85 необходимо убрать.



После завершения работ по подключению необходимо проверить правильность подключения электропроводки и задействовав кратковременно защиту электродвигателя горелки с помощью изолированной отвёртки проверить направление его вращения

Направление вращения считается правильным если колесо вентилятора вращается в направлении котла см на направление стрелки на фланце электродвигателя



Важно

Значения реле защиты устанавливаются на заводе. Установленные значения изменять не рекомендуется.

12. Сервопривод воздушной заслонки



см п таблицы настройки



Сервопривод воздушной заслонки служит для установки воздушной заслонки у горелок с воздушным затвором. Установки задаются через электронный блок управления.

13. Реле контроля давления воздуха



Реле контроля давления воздуха работает как дифференциальное реле давления и служит для контроля давления у горелок с наддувом.

На заводе реле контроля давления воздуха предварительно устанавливают на 8 мбар.

14. Реле контроля давления газа

Реле контроля давления газа служит для контроля давления газа на входе. При снижении установленного минимального давления газа на входе (предварительно установлено на заводе) происходит отключение горелки. Горелка самостоятельно запускается при превышении минимального давления.

15. Реле контроля давления газа для прибора проверки герметичности клапанов

Значение для реле контроля давления газа прибора проверки герметичности клапанов установлено на заводе на 10 мбар.

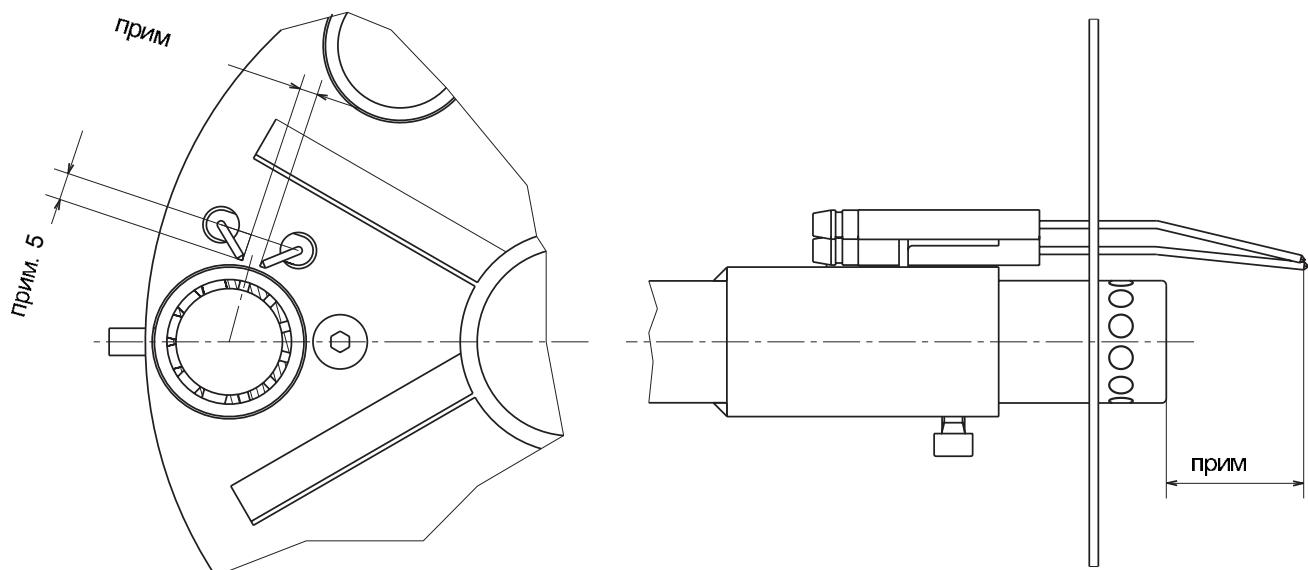
Внимание



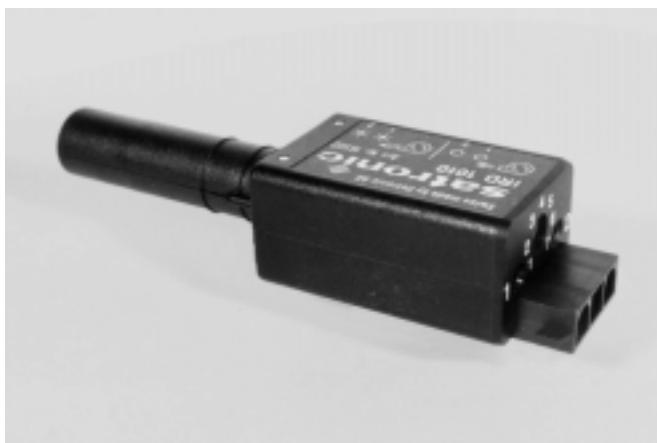
Значение для включения реле контроля давления газа прибора проверки герметичности клапанов составляет половину величины входного давления газа.

16. Настройка электродов розжига

Электроды розжига предварительно устанавливаются на заводе. Указанные размеры служат для контроля



17. Контроль пламени детектором IRD 1020



Для безопасной и надёжной работы горелки с голубым пламенем применяется инфракрасный детектор IRD 1020.

Детектор I R D реагирует только на пульсирующее инфракрасное излучение пламени. Детектор 1 0 2 0 обеспечивает безопасность работы горелки поэтому открывать его запрещается. Требует периодической проверки на правильность показаний. Недостаточное свечение светодиодов означает что изменились заданные значения для горелки или датчик загрязнён.

18.Блок управления МРА 22

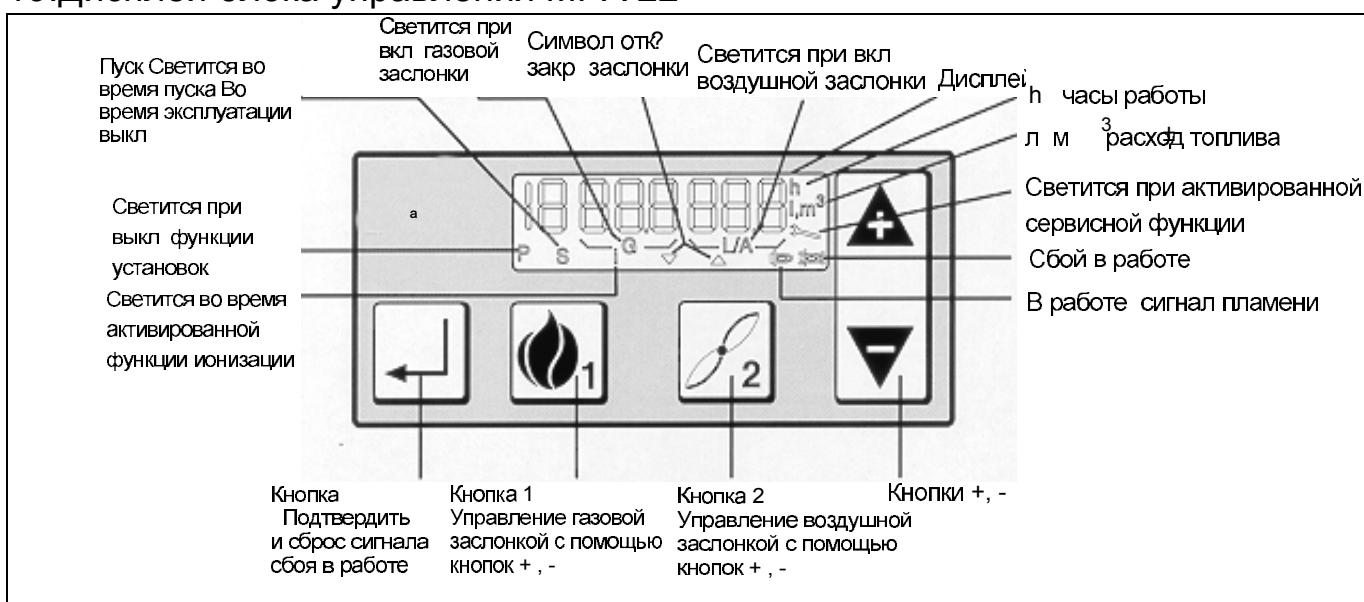


МРА топочный автомат с микропроцессорным управлением± сервопривода для контроля и управления пневмо модулирующей горелкой и с интегрированным прибором контроля герметичности клапанов Топочный автомат МРА оснащён шиной передачи данных **BUS**. При непрерывной работе в течении 24 часов блок управления МРА 22 выключает горелку на короткое время (20-30 сек.) для проверки всех установок, включая проверку герметичности клапанов.

Допущен для применения в
Согласно Европейских нормативных правил

MRA 22 CE-0085AU316

19.Дисплей блока управления МРА 22



20. Ввод в эксплуатацию

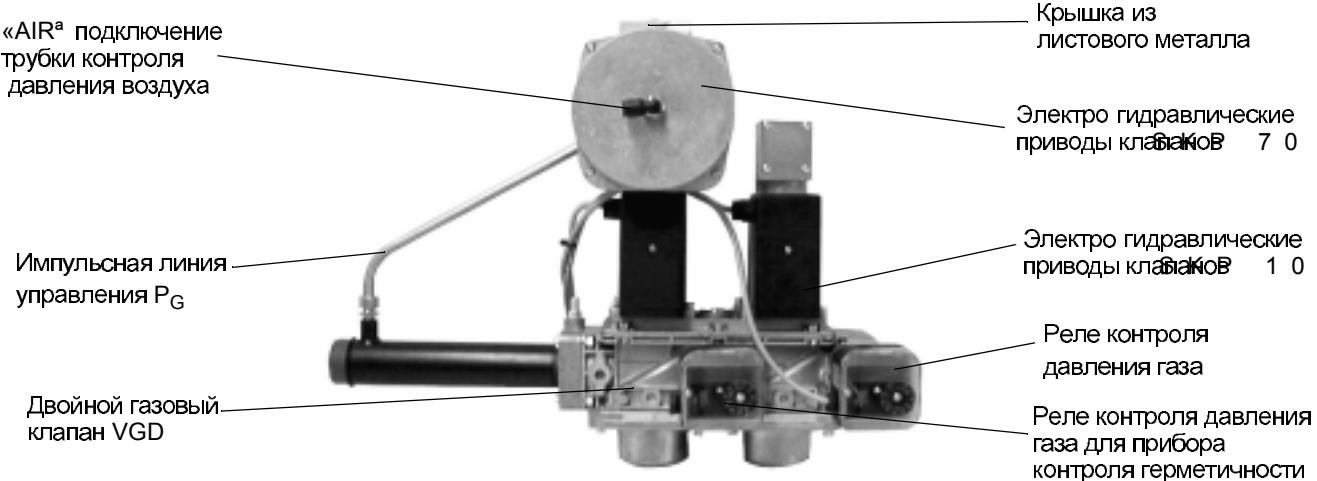
После завершения работ по газо и электромонтажу горелку можно вводить в эксплуатацию

- ‡ Задействовав кратковременно защиту электродвигателя горелки проверьте направление его вращения с помощью изолированной отвёртки см п электроподключение
- ‡ Проверить правильность и герметичность подключения газовой арматуры
- ‡ Подготовте прибор для анализа уходящих газов
- ‡ Включите горелку
- ‡ Установите избыток воздуха и мощность по главе газовые горелки с газовой арматурой 1" .
1 ½", KEV 2"; газовые горелки с газовой арматурой KEV 25, KEV 30 1", KEV 45 2", и KEV45 DN 65 по главе 21 газовые горелки с газовой арматурой 1" .
- ‡ Запротоколировать заданные значения
- ‡ После ввода в эксплуатацию следует проверить реле давления газа Для этого медленно закрыть шаровый кран горелка должна отключиться но не выйти на режим сбоя Если горелка выйдет на режим сбоя необходимо поднять заданные значения установленные на реле давления газа

2 Газовая горелка с компактным блоком 1 1/2 , KEV ' KEV DN65

Монтаж компактного блока		
Монтажное положение	Только в горизонтальном положении не переворачивая	
Минимальное расстояние до стены:	2	0 MM
Измерительный ниппель для топочной камеры каждый раз ввинчивать сверху на газовой обойме (см. поз.9 «Монтаж газовой обоймы» на котле Соединительная трубка между измерительным ниппелем давления в топочной камере и компактным газовым блоком должна пролегать в свободном изгибе		

Ниппель для подключения контроля давления воздуха ввинчивать сверху на газовой обойме (см. поз.9 «Монтаж газовой обоймы» на котле



Выполнить соединение воздушной линии управления синей трубы I от штуцера на компактном блоке к штуцеру измерения давления воздуха на газовой обойме Трубка синего цвета служит для управления компактным газовым блоком и должна пролегать в свободном изгибе без переломов

Включите горелку.

1 Установка значений избытка воздуха для малой и полной нагрузки .

- Установить воздушную заслонку на позицию для полной нагрузки P_{\bullet} и для малой нагрузки P_{\circ} согласно таблицам на стр Настройка производится с помощью дисплея топочного автомата МПА управления пневмо модулирующей горелкой функция
- Регулировочным винтом большое пламя на компактном газовом блоке установить оптимальное горение при полной нагрузке Содержание CO_2 в уходящих газах для природного газа устанавливается в пределах 9 – 10%.
 - Регулировочным винтом малое пламя на компактном газовом блоке установить оптимальное горение для малой нагрузки чтобы содержание CO_2 в уходящих газах для природного газа было в пределах 9 – 10%. Настройка «малой нагрузки» влияет на настройку полной нагрузки
 - ‡ Проверить настройку избытка воздуха на полной нагрузке и при необходимости произвести коррекцию при помощи регулировочного винта большое пламя ^a

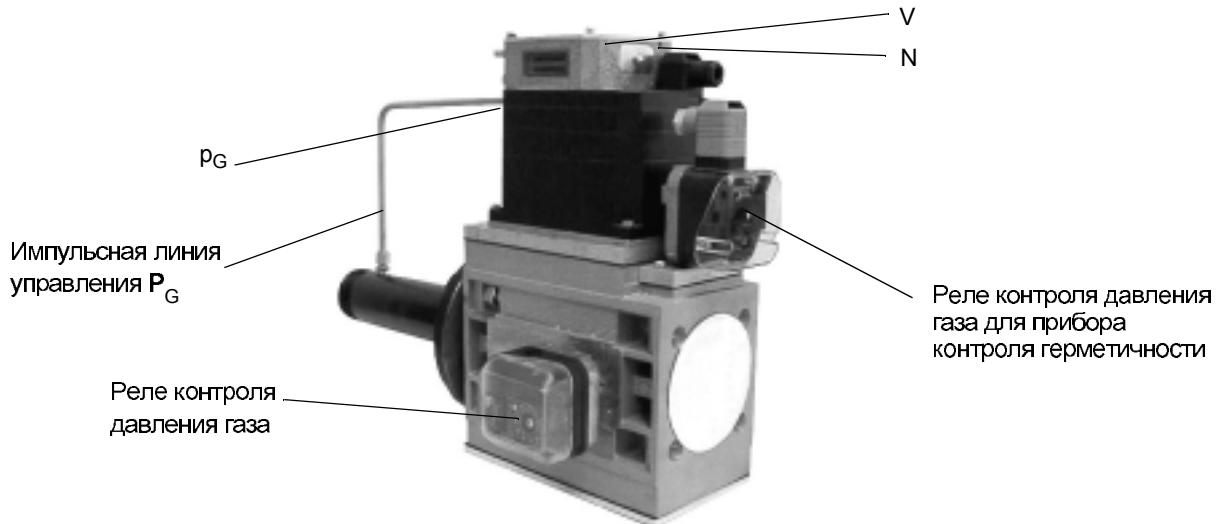
2 Установка мощности для малой и полной нагрузки

- ‡ Проверить полную нагрузку по расходу газа на газовом счётчике или путём сравнения давления на сопле с данными таблицы на стр Мощность горелки можно увеличить или уменьшить воздушной заслонкой с дисплея управления горелкой (функция P9). Установленное значение избытка воздуха при этом не меняется
- ‡ Проверить малую нагрузку по расходу газа на газовом счётчике или путём сравнения давления на сопле с данными таблицы на стр Мощность горелки можно увеличить или уменьшить воздушной заслонкой с дисплея управления горелкой функция P Установленное значение избытка воздуха при этом не меняется

21 а Газовая горелка с компактным блоком KEV25 , KEV 30 1" , KEV 45 2" и KEV45 DN65

Монтаж компактного блока		
Монтажное положение	Только в горизонтальном положении не переворачивая	
Минимальное расстояние до стены:	2	0 MM
Измерительный ниппель для топочной камеры каждый раз ввинчивать сверху на газовой обойме (см. поз.9 «Монтаж газовой обоймы» на котле Соединительная трубка между измерительным ниппелем давления в топочной камере и компактным газовым блоком должна пролегать в свободном изгибе		

Ниппель для подключения контроля давления воздуха ввинчивать сверху на газовой обойме (см. поз.9 «Монтаж газовой обоймы» на котле



Соединительная трубка синего цвета служит как воздушная линия управления для компактного газового блока и должна пролегать в свободном изгибе. Разрежьте синюю трубку на две части. Одной половиной синей трубки соединить ниппель Редуктора компактном газовом блоке с штуцером на газовой обойме второй половиной трубки соединить ниппель Р с штуцером торца колпака так, чтобы конденсат не мог проникнуть в компактный блок, а стекал обратно в топочную камеру.

Включите горелку.

1 Установка значений избытка воздуха для малой и полной нагрузки

Установить воздушную заслонку на позицию для полной нагрузки Р• и для малой нагрузки Р согласно таблицам на стр . Настройка производится с помощью дисплея топочного автомата МРА 1 . 24.

управления пневмо модулирующей горелкой функция .

Регулировочным винтом ©на компактном газовом блоке установить оптимальное горение на полной

- нагрузке^a Содержание CO₂ в уходящих газах для природного газа устанавливается в пределах 9 – 10%.
- Регулировочным винтом ©на компактном газовом блоке установить оптимальное горение на малой нагрузке^a чтобы содержание CO₂ в уходящих газах для природного газа было в пределах 9 – 10%.

Настройка малой нагрузки влияет на настройку ©полной нагрузки

- ‡ Проверить настройку избытка воздуха ©на полной нагрузке и при необходимости произвести коррекцию при помощи регулировочного винта^a

2 . Установка мощности для малой и полной нагрузки

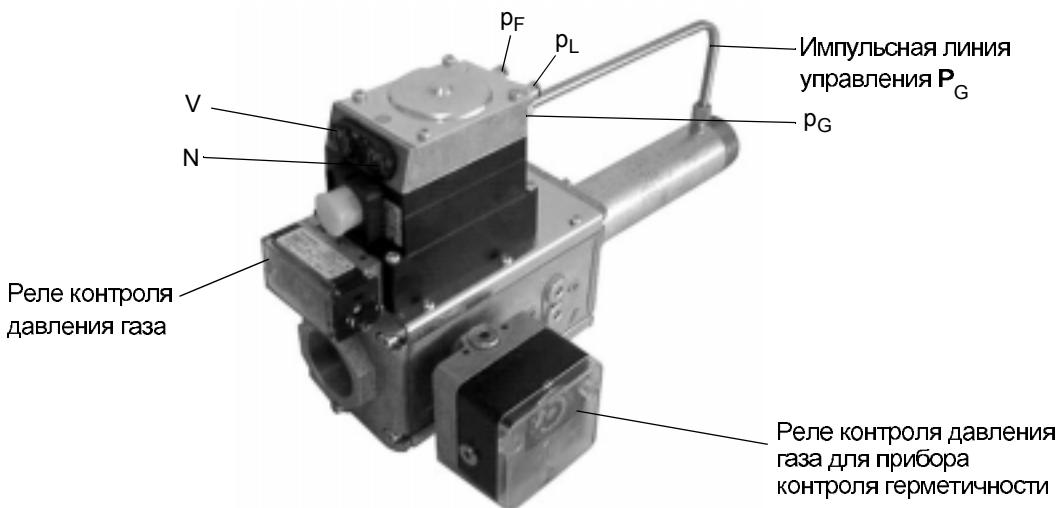
- ‡ Проверить полную нагрузку по расходу газа на газовом счётчике или путём сравнения давления на сопле с данными таблицы на стр . Мощность горелки можно увеличить или уменьшить воздушной заслонкой с дисплея управления горелкой (функция P9). Установленное значение избытка воздуха при этом не меняется

- Проверить малую нагрузку по расходу газа на газовом счётчике или путём сравнения давления на сопле с данными таблицы на стр . Мощность горелки можно увеличить или уменьшить воздушной заслонкой с дисплея управления горелкой функция P . Установленное значение избытка воздуха при этом не меняется

2 1Газовая горелка с компактным блоком "

Монтаж компактного блока		
Монтажное положение	Только в горизонтальном положении не переворачивая	
Минимальное расстояние до стены:	2	0 MM
Измерительный ниппель для топочной камеры каждый раз ввинчивать сверху на газовой обойме (см. поз.9 «Монтаж газовой обоймы» на котле Соединительная трубка между измерительным ниппелем давления в топочной камере и компактным газовым блоком должна пролегать в свободном изгибе		

Ниппель для подключения контроля давления воздуха ввинчивать сверху на газовой обойме (см. поз.9 «Монтаж газовой обоймы» на котле



Соединительная трубка синего цвета служит как воздушная линия управления для компактного газового блока и должна пролегать в свободном изгибе. Разрежьте синюю трубку на две части. Одной половиной синей трубки соединить компактном газовом блоке с штуцером на газовой обойме второй половиной трубки соединить ниппель Р с штуцером торца колпака так, чтобы конденсат не мог проникнуть в компактный блок, а стекал обратно в топочную камеру.

Включите горелку.

1 Установка значений избытка воздуха для малой и полной нагрузки .

Установить воздушную заслонку на позицию для полной нагрузки Р• и для малой нагрузки Р согласно таблицам на стр . Настройка производится с помощью дисплея топочного автомата МРА 1 управления пневмо модулирующей горелкой функция . 24.

- Регулировочным винтом ©на компактном газовом блоке установить оптимальное горение на полной нагрузке^a Содержание CO₂ в уходящих газах для природного газа устанавливается в пределах 9 – 10%.
- Регулировочным винтом ©на компактном газовом блоке установить оптимальное горение на малой нагрузке^a чтобы содержание CO₂ в уходящих газах для природного газа было в пределах 9 – 10%. Настройка «малой нагрузки» влияет на настройку ©полной нагрузки
- Проверить настройку избытка воздуха на полной нагрузке и при необходимости произвести коррекцию при помощи регулировочного винта^a

2 . Установка мощности для малой и полной нагрузки

- ‡ Проверить полную нагрузку по расходу газа на газовом счётчике или путём сравнения давления на сопле с данными таблицы на стр . Мощность горелки можно увеличить или уменьшить воздушной заслонкой с дисплея управления горелкой (функция P9). Установленное значение избытка воздуха при этом не меняется
- Проверить малую нагрузку по расходу газа на газовом счётчике или путём сравнения давления на сопле с данными таблицы на стр . Мощность горелки можно увеличить или уменьшить воздушной заслонкой с дисплея управления горелкой функция P . Установленное значение избытка воздуха при этом не меняется

22. Установочные функции управления пневмо-модулирующей горелкой

Для задания ниже перечисленных параметров необходимо чтобы горелка находилась в режиме готовности



Режим готовности означает что на горелку подано напряжение но нет запроса на тепло



На дисплее топочного автомата MPA должно высветиться .

Если на дисплее топочного автомата MPA высветится U г то это означает что горелка находится в режиме готовности но не задана программа что необходимо выполнить согласно ниже приведённых указаний

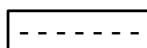
Важное примечание Если в течении минут вы не закончили задание параметров или неправильно завершили программирование на дисплее вновь высветится .

Для задания новых параметров или изменения старых необходимо предпринять следующие шаги:



1 Первый шаг:

Задать код доступа Для этого необходимо одновременно нажать кнопки 1 и 2.

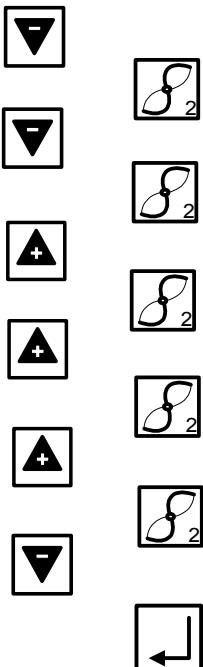


2 Второй шаг:

На дисплее высветятся 7 горизонтальных полосок Задайте пароль

Примечание

Время на задание одиночных значений не должно превышать сек иначе топочный автомат MPA вернётся обратно в режим готовности и задание параметров необходимо будет начать заново



- Нажать раза кнопку Минус

- Подтвердите заданное значение нажав раз кнопку
Нажать раза кнопку Минус 2 .

- Подтвердите заданное значение нажав раз кнопку

- Нажмите раза кнопку Плюс

- Подтвердите заданное значение нажав раз кнопку

- Нажмите раза кнопку Плюс

- Подтвердите заданное значение нажав раз кнопку

- Нажмите раза кнопку Плюс

- Подтвердите заданное значение нажав раз кнопку

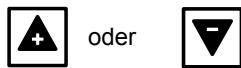
- Нажать раза кнопку Минус

Подтвердите нажав раз на кнопку Ввод с угловой стрелкой
Вы закончили ввод пароля

3 Третий шаг:



При правильном вводе пароля на дисплее высветится n .



4 Четвёртый шаг:

Нажатием кнопки Плюс или кнопки Минус можно выбрать функции Р9 (полная нагрузка), Р1 (малая нагрузка) и Р0 (стартовая нагрузка)



5 Пятый шаг:



После выбора функции Р9 на дисплее высветится 9GAS. Удерживая нажатой кнопку 2 другой рукой нажатием кнопок Плюс или Минус можно задать значение max мощности от 0° до 90°.

Установочные параметры Вы можете взять из таблицы предварительной настройки.



6 Шестой шаг:

После установки параметров для P9, кнопкой Плюс выбрать P1 - на дисплее высветится 1GAS. Удерживая нажатой кнопку 2 другой рукой нажатием кнопок Плюс или Минус можно задать значение мин мощности от 0° до 90°. Установочные параметры Вы можете взять из таблицы предварительной настройки.



7 Седьмой шаг:

После установки параметров для P кнопкой Плюс выбрать P на дисплее высветится G. Удерживая нажатой кнопку 2 другой рукой нажатием кнопок Плюс или Минус можно задать значение для старта горелки от 0° до 90°. Предпочтение имеют установки P1. Если параметры P1 ниже рекомендуемых параметров P0, рекомендуется задать значение для P0 выше значений P1 для уверенного (надёжного) старта горелки. Установочные параметры Вы можете взять из таблицы предварительной настройки.



8 Восьмой шаг:



После установки параметров для P нажмите кнопку Плюс. На дисплее высветится G A S P n . Вы завершили установку ряда параметров для безопасной Если флаг оправка нет запускается повторите задание параметров для P согласно пункта

7. После запуска, нужно с помощью компактного газового блока установить давление на сопле горелки.

Девятый шаг

Настроить показатели уходящих газов Все установки значений CO для лучшей адаптации горелок с котлами производятся при работающей горелке. Настройка производится в последовательности начиная с P P



и P и подтверждается одновременным нажатием кнопки 1 и кнопки Плюс или Минус. Чтобы перейти на нормальный режим работы горелки необходимо одновременно удерживать в течении сек нажатыми кнопку 1 и кнопку Горелка сначала вернётся на мин мощность P и только потом на нормальный режим работы.

Вы завершили всю программу задания параметров



Примечание

Если Вы захотите после окончания программирования внести изменения в установленные значения необходимо повторить все шаги сначала



23. Основные положения для расчётов по настройке горелки

Указанные в таблицах значения являются установочными значениями для ввода в эксплуатацию. Требуемая настройка горелки должна каждый раз определяться заново.

Общие сведения

Теплотворная способность газа указывается в нормальном состоянии при температуре 0° и давлении 1013 мбар.

$$\text{Природный газ } \underline{H_{i,n}} = 10, \text{ кВт час}^2 \text{м}^3$$
$$\text{Природный газ / } \underline{H_{i,n}} = 9, \text{ кВт час}^2 \text{м}^3$$

Газовые счётчики измеряют объём газа в рабочем состоянии.

Определение расхода газа

Для правильного задания мощности тепловой установки необходимо заранее определить расход газа.

Например:

Высота над уровнем моря	230 м.
Атмосферное давление В	989
Давление мабар по счётчику	мбар
Температура газа G	16°C
Мощность котла n	кВт
к.п.д.	92 %
Теплотворная способность газа	кВт час ² м ³

$$V_n = \frac{Q_n}{\eta \times H_{i,n}} = \frac{220 \text{ kW}}{0,92 \times 10,4 \text{ kWh m}^3} = \frac{220 \text{ kW}}{23 \text{ m}^3 \text{ h}}$$

Расход газа в рабочем состоянии (VB)

$$V_B = \frac{23 \text{ m}^3 \text{ h}}{272739_G} = 24 \text{ m}^3 \text{ h}$$

Поправочный коэффициент f)

$$f = \frac{B + P}{1013} + \frac{1}{272739_G}$$

Среднестатистическое давление воздуха

Средняя высота над уровнем моря m	от 0 до 50	100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750		
Среднестатистическое давление воздуха	мбар)	1016	1013	1007	1001	995	989	983	977	971	965	959	953	947	942	936	930

Краткое обозначение:

Qn	Мощность котла
n _K	КПД
H _{i,n}	Нижнее значение теплотворной способности газа в ² кВт час ³ м ³
f	Поправочный коэффициент
P _G	Давление газа по счётчику
V _G	Температура газа на счётчике

24. Таблицы настройки



Указанные в таблице значения служат для ввода горелки в эксплуатацию
Для каждой котельной необходимо провести корректировку параметров с учётом
мощности котла, теплотворной способности газа, высоты над уровнем моря.
В любом случае рекомендуем проводить корректировку режима горения.

		Природный газ LL Hi,n кВт час м ³)				Природный газ Е Hi,n кВт час м ³)							
Мощность горелки MG3.1		Мощность котла ηк = 92% я ступень		Давление сопла		Расход газа		Давление сопла		Расход газа		Положение воздушной заслонки	
P9 [кВт]	P1 [кВт]	[кВт]	[кВт]	P9 [мбар]	P1 [мбар]	P9 [м ³ ?ч]	P1 [м ³ ?ч]	P9 [мбар]	P1 [мбар]	P9 [м ³ ?ч]	P1 [м ³ ?ч]	[°]	[°]
913	458	840	12,8	3	104,4	52,3	10,4	2,4	93,4	46,8	22	3,5	
1043	522	960	16,1	3,3	119,4	59,7	12,0	2,6	106,7	53,4	25,6	8,3	
1174	652	1080	19,3	4,9	134,3	74,6	15,6	3,9	120,1	66,7	48,5	14,0	
1340	652	1233	24,9	4,9	153,3	74,6	20,0	3,9	137,1	66,7	90,0	14,0	

		Природный газ LL Hi,n кВт час м ³)				Природный газ Е Hi,n кВт час м ³)							
Мощность горелки MG3.2		Мощность котла ηк = 92% я ступень		Давление сопла		Расход газа		Давление сопла		Расход газа		Положение воздушной заслонки	
P9 [кВт]	P1 [кВт]	[кВт]	[кВт]	P9 [мбар]	P1 [мбар]	P9 [м ³ ?ч]	P1 [м ³ ?ч]	P9 [мбар]	P1 [мбар]	P9 [м ³ ?ч]	P1 [м ³ ?ч]	[°]	[°]
913	533	840	13,0	6,6	104,4	60,9	10,6	5,1	93,4	54,5	28,0	6,2	
1141	620	1050	20,4	9,6	130,5	70,9	16,4	7,5	116,7	63,4	31,2	10,4	
1370	685	1260	36,6	11,1	156,7	78,3	29,1	8,7	140,1	70,0	34,6	14,0	
1598	793	1470	46,1	13,6	182,8	90,8	36,6	10,6	163,4	81,2	41,5	21,0	
1924	1022	1770	53,9	15,9	220,1	116,9	42,8	12,9	196,9	104,5	48,5	28,0	
2054	1022	1890	68,0	15,9	235,0	116,9	53,8	12,9	210,1	104,5	59,0	28,0	
2148	1022	1976	73,5	15,9	245,7	116,9	58,1	12,9	219,7	104,5	90,0	28	

		Природный газ LL Hi,n кВт час м ³)				Природный газ Е Hi,n кВт час м ³)							
Мощность горелки MG3.3		Мощность котла ηк = 92% я ступень		Давление сопла		Расход газа		Давление сопла		Расход газа		Положение воздушной заслонки	
P9 [кВт]	P1 [кВт]	[кВт]	[кВт]	P9 [мбар]	P1 [мбар]	P9 [м ³ ?ч]	P1 [м ³ ?ч]	P9 [мбар]	P1 [мбар]	P9 [м ³ ?ч]	P1 [м ³ ?ч]	[°]	[°]
1359	639	1250	21,2	5,6	155,4	73,1	17,1	4,4	139,0	65,4	28,0	9,0	
1630	761	1500	44,2	13,3	186,5	87,0	35,1	10,4	166,8	77,8	36,0	10,4	
1848	880	1700	58,9	16,4	211,4	100,7	46,6	12,8	189,0	90,1	41,5	14,0	
2174	1000	2000	63,9	19,9	248,7	114,4	50,6	15,5	222,4	102,3	52,0	17,3	
2539	1000	2336	69,4	19,9	290,4	114,4	54,9	15,5	259,7	102,3	90,0	17,3	

		Природный газ LL Hi,n кВт час м ³)				Природный газ Е Hi,n кВт час м ³)							
Мощность горелки MG3.4		Мощность котла ηк = 92% я ступень		Давление сопла		Расход газа		Давление сопла		Расход газа		Положение воздушной заслонки	
P9 [кВт]	P1 [кВт]	[кВт]	[кВт]	P9 [мбар]	P1 [мбар]	P9 [м ³ ?ч]	P1 [м ³ ?ч]	P9 [мбар]	P1 [мбар]	P9 [м ³ ?ч]	P1 [м ³ ?ч]	[°]	[°]
1553	793	1410	20,2	6,8	175,3	90,8	16,3	5,3	156,8	81,2	31,2	14,0	
1913	950	1760	33,5	14,9	218,8	108,7	26,8	11,6	195,7	97,2	48,5	17,3	
2359	1100	2170	46,7	18,2	269,8	125,8	37,1	14,2	241,3	112,5	62,5	21,0	
2620	1100	2410	54,6	18,2	299,6	125,8	43,3	14,2	267,9	112,5	76,0	21,0	
2800	1110	2580	59,7	18,2	320,8	125,8	47,3	14,2	286,8	112,5	90,0	21,0	

25. Возможные неисправности

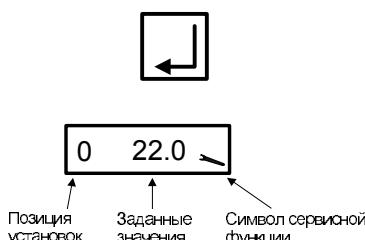
Признак:	Причина:	Устранение:	Код неисправности
Двигатель горелки не запускается	повреждена или неверно подключена токоподводящая линия перегорел предохранитель предохранительный термостат заблокирован превышена температура установки регулятора неисправен блок управления Прибор контроля герметичности вышел на режим сбоя не поступает газ неисправно реле контроля давления газа засорен фильтр в компактном блоке Реле контроля давления воздуха вышло на режим сбоя неисправен электродвигатель Нет электропитания на клемме 5 Напряжение в сети меньше 187 V	устранить недостатки электромонтажа заменить разблокировать после снижения температуры повторная попытка пуска заменить устранить негерметичность проверить подачу газа заменить компактный блок очистить или заменить Проверить реле контроля давления воздуха (см. стр. 7) заменить Проверить штекерное соединение и подачу электропитания на магнитный клапан Принять меры для повышения напряжения	42H 04H 44H / 43H 22H 20H 21H
Горелка запускается и переключается по истечении контрольно-предохранительного периода на режим сбоя	Реле контроля давления воздуха во время продувки не включилось Влияние приборов зажигания на датчик контроля пламени газовый электромагнитный клапан не открывается Недостаточно газа для запуска горелки отсутствует розжиг Нарушена фазировка фаза ноль Дефектный датчик контроля пламени Реле контроля давления воздуха переключается во время работы горелки газовое сопло засорено или дефектно	см. стр. 7 см. стр. 8 заменить компактный блок Увеличить количество газа проверить электроды розжига и их установку, проверить запальный трансформатор и кабель Перефазировать фазу ноль Заменить см. стр. 8 см. стр. 7 заменить газовое сопло	26H 21H 2BH
Пламя гаснет во время работы	не поступает газ засорен фильтр в компактном блоке Отрыв пламени Реле контроля давления воздуха переключается во время работы горелки Слабый сигнал пламени	проверить подачу газа очистить или заменить Неправильно установлен режим горения проверить /заменить реле контроля давления воздуха Замерить значение ионизационного тока проверить электроды	27H 21H 27H

Сервисная функция управления пневмо-модулирующей горелкой

Сервисная функция служит только для контроля заданных параметров и кода неисправностей на дисплее горелки. Информацию можно получить в любом режиме работы горелки.

Важно:

Сервисная функция не служит для внесения изменений в заданные параметры работы горелки. При удержании кнопки нажатой более 1 сек на дисплее высветится режим готовности.



Для того чтобы открыть сервисную функцию необходимо удерживать нажатой примерно 1 сек кнопку Подтвердить^a. На дисплее высветиться точка Р и заданные значения воздушной заслонки сервопривода при розжиге в градусах и символ Старт^a обозначающий сервисную функцию.

Нажимая кнопку «Подтвердить» можно пролистать все позиции и заданные значения:

Характеристики позиций для Р0, Р1 и Р

9 Шесть последних сбоев в работе от Р10 до Р15
см код неисправностей МРА

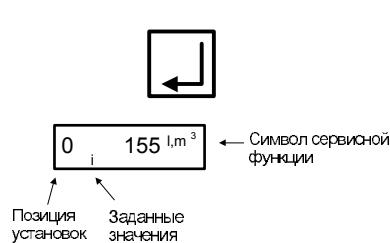
Контрольное время проверки электромагнитных клапанов
Р16 и Р17

- Качество пламени Р18
- Адресная шина е В ±блока управления МРА
- Положение выключателя коммутация системы проверки электромагнитных клапанов Р
- Адресная шина е В ±для наружного внешнего регулятора Р
- Скорость движения воздушной заслонки Р25
- Установленные параметры старта горелки Р26

Чтобы выйти из сервисной функции необходимо нажать кнопку Подтвердить^a или подождать примерно 1 сек.

Информационная функция

Информационная функция показывает значения расхода топлива сумму часов работы и данные о программном обеспечении.



Для того чтобы открыть информационную функцию необходимо удерживать нажатой примерно 0,5 сек кнопку Подтвердить^a. На дисплее высветиться О и показатель измерений.

Нажимая кнопку Подтвердить^a можно пролистать позиции от 0 до 8, прочитать следующие значения:

Важно:

Если в течении более чем 20 сек. не будет задействована никакая кнопка на дисплее, высветится нормальный режим работы.

- 0 = расход топлива
- 1 = сумма часов работы
- 2 = только для жидкого топлива
- 3 = только для жидкого топлива
- 4 = число полных стартов
- 5 = символ программного обеспечения
- 6 = дата ввода программного обеспечения
- 7 = номер прибора
- 8 = дата выпуска прибора

Возможные неисправности блока управления МРА

Код	Причина неисправностей
04H	неисправность в блоке управления
05H	неисправность в блоке управления
06H	неисправность в блоке управления
07H	неисправность в блоке управления
09H	неисправность в блоке управления
10H	неисправность в блоке управления
11H	неисправность в блоке управления
12H	неисправность в блоке управления
13H	неисправность в блоке управления
14H	неисправность в блоке управления
15H	неисправность в блоке управления
20H	контакты реле давления воздуха не разомкнуты
21H	неисправно реле давления воздуха
22H	неисправно реле давления газа
25H	нет пламени после предохранительного времени
26H	посторонний свет
27H	пламя гаснет во время работы
29H	неисправность в блоке управления
2AH	неисправность в блоке управления
2BH	короткое замыкание сопротивления фотоэлемента
2CH	неисправность в блоке управления
30H	неисправность в блоке управления
31H	неисправность в блоке управления
32H	неисправность в блоке управления
33H	неисправность в блоке управления
34H	неисправность в блоке управления
42H	прервана предохранительная цепь
43H	негерметичен магнитный клапан у прибора контроля герметичности
44H	негерметичен магнитный клапан у прибора контроля герметичности
45H	неисправность в блоке управления
46H	неисправность в блоке управления
47H	неисправность в блоке управления
48H	неисправность в блоке управления
4AH	неисправность в блоке управления
5BH	неисправность в блоке управления
4CH	неисправность в блоке управления
4DH	неисправность в блоке управления
4EH	неисправность в блоке управления
50H	неисправность в блоке управления
51H	неисправность в блоке управления
52H	неисправность в блоке управления
53H	неисправность в блоке управления
54H	неисправность в блоке управления
55H	неисправность в блоке управления
56H	неисправность в блоке управления
57H	неисправность в блоке управления
58H	неисправность в блоке управления
59H	неисправность в блоке управления

Код	Причина неисправностей
5AH	неисправность в блоке управления
5CH	неисправность в блоке управления
5DH	неисправность в блоке управления
5EH	неисправность в блоке управления
63H	неисправность в блоке управления
64H	неисправность в блоке управления
65H	неисправность в блоке управления
67H	неисправность в блоке управления
68H	неправильный обратный сигнал привода воздушной заслонки проверить кабель штекер крепление привода и механическую часть воздушной заслонки
6AH	позиция привода воздушной заслонки вне пределов допустимых отклонений проверить кабель штекер крепление привода и механическую часть воздушной заслонки
6CH	неисправность в блоке управления
6DH	неисправность в блоке управления
6EH	заменён привод или неправильно подключен
6FH	ошибка в опознании типа горелки
70H	неисправность в блоке управления
71H	неисправность в блоке управления
73H	неисправность в блоке управления
74H	неисправность в блоке управления
75H	неисправность в блоке управления
76H	неисправность в блоке управления
77H	неисправность в блоке управления
78H	неисправность в блоке управления
79H	неисправность в блоке управления

Описание процесса

Тестирование запуска проверка процессора и программы газометрии ход сервопривода на заданную позицию

- шаг 01 позиция запуска при запросе тепла
- шаг 02 контроль давления воздуха перед запуском
- шаг 03 запуск вентилятора
- шаг 04 продувка при наличии газовой заслонки
- шаг 05 продувка ? W a t с поднять и тестировать
- шаг 06 продувка ход газовой заслонки на позицию зажигания
- шаг 07 ход сервопривода воздушной заслонки на позицию зажигания
- шаг 08 опережение зажигания в зависимости от заданных параметров
- шаг 09 начало вкл времени безопасности
- шаг 10 время стабилизации
- шаг 11 ход сервопривода с позиции зажигания на рабочие характеристики
- шаг 12 в работе
- шаг 13 прибор контроля герметичности продувка межклапанного объема
- шаг 14 контрольное время Урабежка времени продувки
- шаг 15 прибор контроля герметичности заполнение межклапанного объема?пробежка времени продувки
- шаг 16 контрольное время Урабежка времени продувки
- шаг 17 пробежка времени продувки
- шаг 18 время задержки на включение
- шаг 20 позиция ожидания на включениe b y)

26. Электрическая схема подключения



Legende:

B 7 I R D 1 0 2 0

F 2 реле защиты электромотора

F4 реле контроля давления воздуха F51 реле контроля давления газа

F8 регулятор мощности котла

K защита электромотора

M1 двигатель горелки

S3 выключатель с сигнальной лампой

S15 MPA 22

T3 запальный трансформатор

X11 штекерная часть автоматики котла

X12 разъем горелки

X31 штекерная часть автоматики котла

X32 разъем горелки

X41 штекерная часть компактного блока

X42 разъем горелки

X85 x полюсной кодированный штекер MPA x ступенчатый модулирующий

X86 x полюсной кодированный букса MPA x ступенчатый модулирующий

X9 клеммная колодка

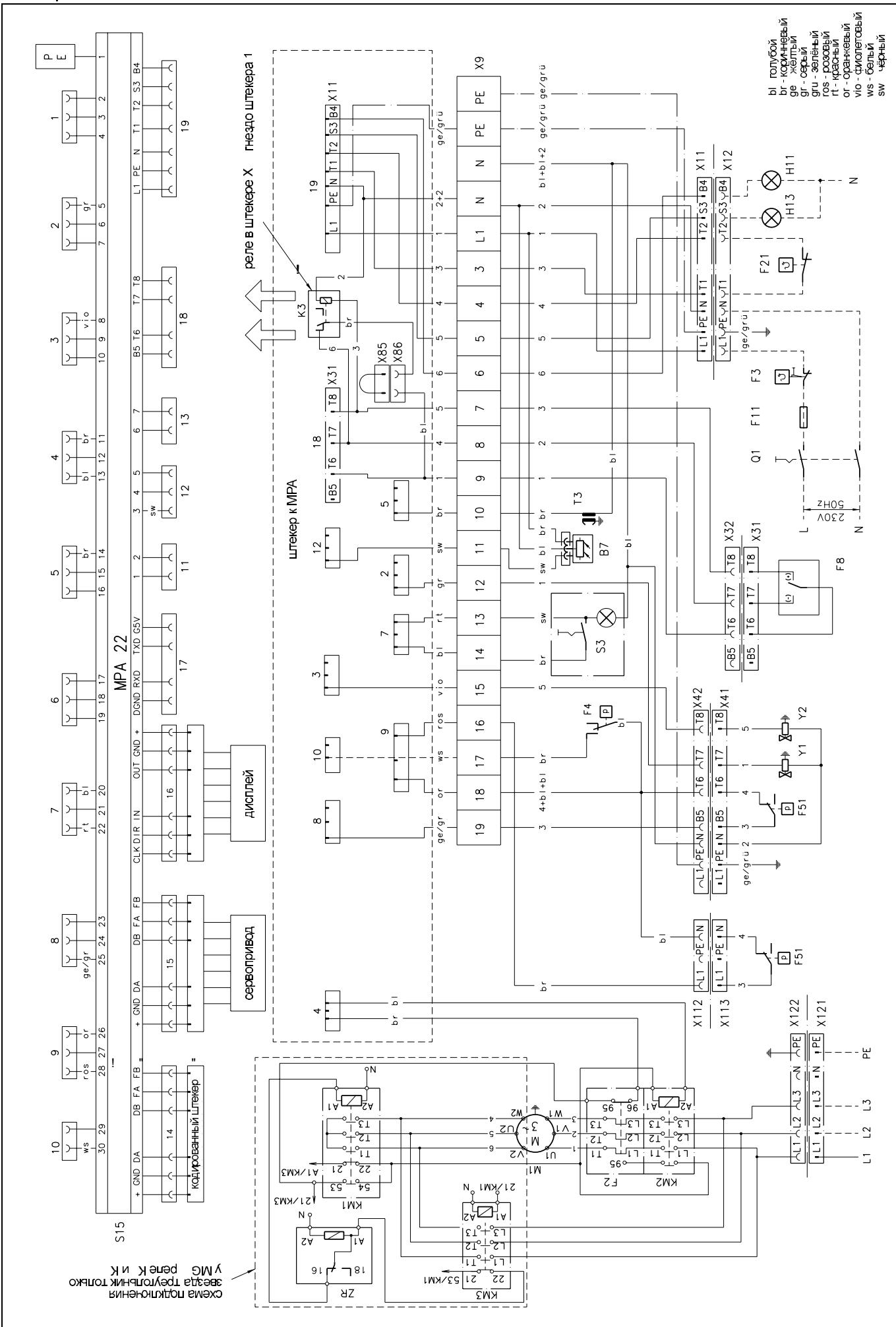
X121 штекер электромотора

X122 букса электромотора горелки

Y1 электромагнитный клапан

Y2 электромагнитный клапан 2-я ступень

Электросхема с



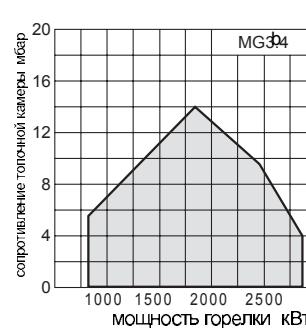
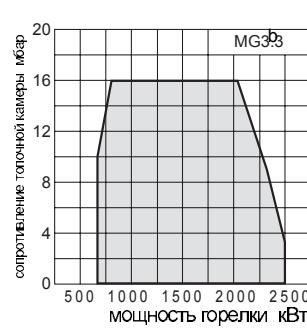
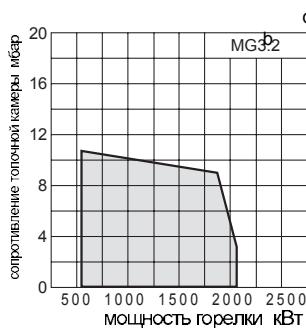
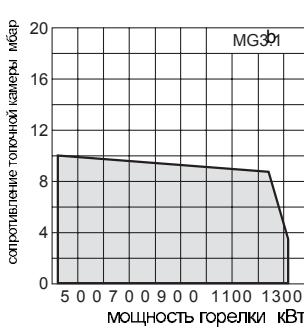
27. Протокол настройки

Занесите замеренные значения в протокол настройки.

Тип котла	Газовая арматура

Замеренный значения		Мин	Макс	Дата
РО точка запуска старта				
Р малая нагрузка				
Р9 (полная нагрузка)				
Температура уходящих газов	°C			
Значения содержания CO	%			
Содержание O ₂	%			
Содержание CO	%			
Тяга в камине	мбар			
Давление на сопле	мбар			
Сопротивление котла	мбар			
Температура в помещении	°C			
Тип газа				
Установка значения для				
Установка значения для				

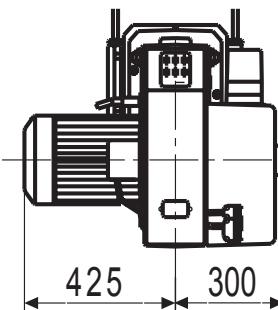
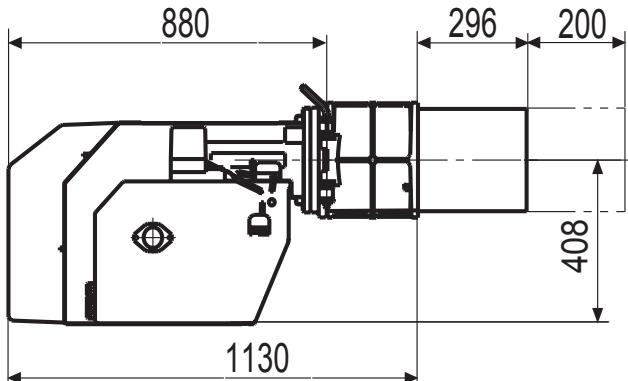
28. Рабочие зоны



Проверенные TÜV рабочие зоны согласно DIN EN 676. Рабочие зоны действительны для высоты прим. 200 м над уровнем моря и окружающей температуры 20°C.

29. Конструктивные размеры

Все размеры в мм.



GIERSCH

Архангельск (8182)63-90-72
Астана +7(7172)727-132
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93